

杜威  
羅素演講錄合刊

杜威演講

杜威博士演講：

劉伯明口譯

沈振聲筆記

教 育 哲 學

●定價五角

試 驗 論 理 學

●定價三角

哲 學 史

●定價三角

泰東圖書局印行

編輯者 張靜廬

發行者 趙南公

印刷者 泰東圖書局

總發行所 泰東圖書局

上海四馬路

▲此書不准照樣翻印▼

中華民國十年九月十日初版  
中華民國十年十月廿日再版

杜威演講錄合刊 定價三角

社會之要素

現代教育之趨勢

職業教育與勞動問題

國民教育與國家之關係

公民教育

平民主義之教育

天然環境社會環境與人生之關係

品格之養成爲教育無上之目的

教師職業之現在機會

南遊心影

# 杜威演講

## 社會之要素

今天講社會的要素。社會的狀況咧，社會的問題咧，須都要明白，明白以後才能去改造現在這因製的教育。研究社會問題，應該考究現在世界上的三種潮流，這三種潮流影響於教育的組織和其他的事項是很大的。有人說這三種潮流，是歐西的，其實是全世界最普遍的，不過是早發現於歐西罷了。

第一種潮流就是工業的革命。這工業革命的意思，就是工商業的變化。這種變化的由來，就是由於蒸氣機和電力的發明。在一百五十年前，各種工業，都是用人工或牲畜力去做。後來有了蒸氣機和電力，才有許多的捷便的方法，就是由蒸氣電力，發為種種力量去製造貨物，分配貨物，轉運貨物，這就叫做工業革命。何故呢？因為工商業的轉變，如製造分配運轉等，都到了完全與前不同的地步，所以叫彼是革命。你看那道路的建築，大工場的建設，汽船，

電報、郵政等事，傳達消息的傳達消息；轉運貨物的轉運貨物，活動的很方便的很偌大的一個世界，却是漸漸的縮小了。那麼，這鐵路、工廠、汽力、電力種種的情態，要用一個名詞來總括，除了革命二字，別的字都不能表明。從這些變化生出來的結果，在教育上似乎沒有大影響，也沒有什麼關係。但若向根本上去看，這些變化，對於教育實在有莫大的影響。因為彼發生一種新的偉大勢力。近來教育的改變，全是從這種原因發生出來的。要確切明白這種變化和其影響，最簡單的方法，就是查考中國的困難問題，全是社會潮流所胎孕出來的。大家要想中國自己的一切問題，和對於世界的各種問題，是從那里來的？不是從機械的發明來的麼？若是沒有這些發明，轉運、交通、製造都不靈便，中國現在的狀況，恐怕仍舊像數百年前似的，現出一種孤立的狀態，和世界各國不相往來。<sup>負</sup>句話說，若是沒有蒸氣機和汽船、汽車的發明，中國仍然是自由的，是不受他國的影響和擾亂的。這種潮流的勢力或好或不好，我們也不必考慮，因為雖考慮，也與這種勢力無甚影響。但這變化確係是一種事實，確有一種新勢力。這種新勢力，可以支配中國。所以中國必須求適應這種新勢。

力，然後國家才能存在，才能興盛。有人說這種勢力，爲擾亂社會的原因，有人說這種勢力可以促進社會之進步！但無論是好是壞，都不可必計較，因爲計較也不能阻止這新勢力的發展。所以這種勢力，總是應當研究的。

再說，若是沒有汽船、汽車種種的發明，外人也不能到中國來。即使是有，也不過少數的旅行家。例如意大利的馬可波羅 Marco Polo，數百年前（在元世祖時代）也曾到過中國，但是很少有的事了。並且若是沒有電力汽力的發明，中國的煤鐵和別的富源，也不至爲外人所垂涎，招外人的侵掠。外人也不至到中國來尋覓市場，消售他們的貨物。爲什麼呢？因爲若是沒有生產、製造、轉運的新方法，外國自己製造的貨物，僅僅可以自給，必沒有餘的東西運輸到中國來。我所以說這些話的緣故，爲的是說明工業革命。我的注意點，是說蒸汽電力發明後，世界就因之縮小，世界各國間的一切障礙，都被消除；世界人的關係更爲密切；人類更有聯絡接近的機會，若是離羣索居便就不能生存了。

所以這新勢力，可以將以前的分離，變成結合，可以將人類活動範圍擴大，並且不僅能

使各國的關係密切，就是一國的各省間的關係也因而密切。前幾天夜裏，我見一個人在旅館晚餐，他在同日下午，不過用三點鐘的工夫，就由濟南乘飛機到了北京。我同日又遇見一個人，他說在前沒有火車的時候，他由濟南到北京，共費十二天的時間，從前得用十二天的路程，現在只用三點鐘的時間就達到了。雖然不能人人都坐飛艇旅行，然而比較這三點鐘和十二天的差數，就可以證明機械的發明影響於社會很大了。蒸汽機電力的發明，還可以使一國的人因著交通便利的緣故，思想的交換，知識的傳播，一天迅速似一天，因此又可以發生一種新勢力，人生的一切事項都要直接或間接受其影響，所以學校不得不注意社會的變遷。若是學校不適應這種新勢力，而要保持其舊有的狀態，其結果必要使這學校裏的人，沒有知識。他的國家也必要有不幸的禍亂。以後的講演，就是要說社會的變遷影響於教育的設施，例如學科的選擇，與教授的方法，和學校的組織種種問題。今天只要舉出這影響幾個要點來略說一說：

第一是自然科學愈趨重要。教授自然科學，不是純為增加智識，也不是因為好奇的緣

故教授自然科學的唯一原因，就是不教授自然科學，人就不能知道天然的勢力，就不能利用這天然的勢力以利人生。

第二是歷史，地理，和各國現狀的知識，愈趨重要。在交通不便，社會接觸未密切以前，學問不過是一部分人的情事，不過是一部分人的裝飾品，沒有什麼價值。現在的學問可就是這樣了。歷史啦，地理啦，和各國的現狀啦，都是要知道的。如在現在的社會，外國文字雖不必人人都學；然為新潮所迫，也是應該特別注重的。

第三因社會變遷的影響，工業教育也應該特別注意。現在的工業教育，是應當分類教授，不可和從前一樣。從前雖然也有工業教育，然而都是學徒制度的教育，不過跟著旁人學習，作一種模仿工作；自己並沒有智識上的鍛鍊。現在的工業教育，和商業教育，必要使他們明白工商業的原理，和工商的情形，以適應社會的要求。我所以要說工商業的變遷與新方法的緣故，也不過是要表明學校應該適應潮流去改良學校的設施罷了。以上所講的就是工業革命的影響。

第二種潮流就是普通人民要參預國家的政權。在二百年前，各國的政權都操在少數貴族手裏。在近百年間，這舊式政府漸漸的破除了，漸漸的傾向民主主義。到了最近幾十年來，這種趨勢一天快似一天，一直到歐戰以後，世界上的專制政府幾乎都推翻了。但問人民在千百年以前，在舊政府之下都是很情願的，很知足的，近來為甚麼又有新覺悟，去向道德莫克拉西，Democracy 的路上運動呢？其中必很有深的原因。由此原因，然後纔發生這種勢力。這種勢力，我們不能抵抗，如同從山上流下來的急流一般，我們是不能阻止的。他既然這樣普遍，這樣偉大，若是有一個政府倒行逆施，要在最短時間去阻止這種潮流，結果必至滅亡。

這第二種潮流和第一種潮流，有密切關係，是很相聯屬的。其原因就是從蒸汽電力發明以後，人民的思想，因為傳播，交換，關係越加密切。所以人民都努力求知道自己全國的情形。若是有一個大國沒有鐵路、電話、電報、郵政、汽船，其人民必不能知道他國的情形，必定和一盤散沙似的，不能團結。這是當然的結果。例如數十年前中日戰爭，有人說中國人民不知

這次戰爭是中國和外國的戰爭，以爲不過是一部分人的戰爭，不知道是中國人民全體與日本人的戰爭，以爲不過是北幾省的官吏與日本人的戰爭。這等情形，和歐洲從前的情形一樣。歐洲在蒸汽電力未發明之前，各國戰爭，人民也以爲不過是統治者與統治者的戰爭，或是軍人與軍人的戰爭罷了，並不認爲是人民全體的戰爭。除非他的個人的財產因着受戰爭有直接損害的時候，然後纔知道戰爭和個人關係，不然，是絕對不知道的。這種情形，現在是絕對不可能的了。

因爲汽力電力的發明，交通便利，消息靈通，現在的國民對於國事也就注意了。在汽力電力未發明以前，要有合於民意的政府，是不可能的事。如古時羅馬、雅典的政府，不過是很小的一部分，不過一種城市的組織。若從大國之中求一真正的民意政府，是不可得的。現今若使美國沒有許多鐵路以聯絡各州，恐怕不能作一個像現在這樣的完全國家，也不過是一個四分五裂的樣子。因爲有了鐵路、電報、電話等，使國家人民的思想，有狠速的進步；新聞紙的傳播是狠廣的，新聞紙的價值又狠便宜，更可以促進人民的公共意志、公共理想、公共

### 觀念，以完成國家結合的要素。

社會的變遷對於教育的影響，又有一種，就是現在的強盛國家，都愈注重小學教育。他們所注意達到的普及教育的程度，至低也要使全國人民都能讀能寫。為甚麼呢？因為能讀能寫是社會上必要的事情。社會上的各個分子如果都能讀能寫，即便是程度最低，也可知道國事怎樣進行，怎樣發展，然後才能造成一個公共的傾向。

古時寫讀，不過是一小部分人的事，這是狹義的教育，階級的教育。所教授的，只有文學。這文學只是少數人的裝飾品。一般人民除了商業與日常應用文字有明白的以外，便沒有讀書的了。現在這個時代，若不是國家全體的人民都能讀，能寫，能知國家各方面情形，是必不能團結的，不能強盛的。

一、德意志在世界各國中為普及小學最有效力的國家，然在歐戰之前，彼仍然是一個專制的國家。要說因為彼是採行普及小學教育，遂令德國統治者施行專制，這話是不可信的。其實是因為德國的統治者，知道這種道理，知道若不是人人都受教育，就不能有強盛的國

家所以彼施行普及小學教育，是由統治者之明慧，知道非此是不能成功的。

若是中國小學教育普及，人人的程度，至低都能讀新聞紙，知道本國的情形是怎樣，他國的情形是怎樣；諸君試想，中國人口這樣的多，物產這樣的富，必不至四分五裂，遭外人的觀覈，受外人的侵掠。若是中國能統一，能團結，那就可以造成一個強國，那時外人必不敢夢想這侵掠的事。中國所以致弱的病源，就在人民智識不足，不知四分五裂的害處，對於國事也絕對不過問，所以不能團結。以上我所說這些話，並非是理想的，乃從世界各國的經驗得出來的。

第三種潮流是個人的判斷，發明，選擇的愈趨重要。我們上溯各國的歷史，就知道個人多蟠伏於家庭之下，或優越勢力之下，後來就漸漸的解除，去要求他自己的權力，成了趨重個人的趨勢。這個人的趨勢，在各國裏，進步固然是有快有慢，但是不論如何，這種趨勢都是很顯明的。中國現在的擾亂現象，也無非是從個人的趨勢而來，就是因為各個人都去要求自由，要求較大的自由——如自由選擇職業，自由選擇終身伴侶，這種勢力不一定完全生

出好的結果，然而這已經是普通世界的趨勢，無論如何，總要發生影響。個人主義所生的不好的結果，往往自私自利，不顧他人幸福。因為有這種趨勢，所以近代的教育，應該有特別注意的事項，就是要使青年學子，能利用個人的自由和選擇力，去陶冶他們自己的品行人格，使他個人與社會相關聯，以圖共同的發展，使個人能善於利用他的自由，如利用器具一樣。學校就是要利用各人的選擇力，去達到他們的目的。

因為人人要求較大的自由，較大的發展機會，學校應當適應這種要求，給他們一種平等受教育的機會。把教育由少數人推廣到多數人，使他成為一種普通的均沾的利益。所以社會民主主義，比較政治的民主主義的關係更大。政治的民主主義，是個人參與國家政事，發展個人的權利；社會的民主主義，是要充分發展個人的智識、能力，使之竭力向高處發展。在古時這個人的自由發展，僅是一部分人的事，就是僅限於一部分的人有利益，他人都得不著利益。限制這個人使不得發展的機會，這種限制有三個：

(一) 男女之差別——令男的受教，不令女的受教。

## (二) 貧富之差別——富的能受教，貧的不能受教。

(三) 貴賤之差別——貴的能受教，賤的不能受教。

民主主義的主要事項，就是使社會人人都受教育，免除男女貧富貴賤等等差別，無論何人都與以平等教育的機會，普及教育的重要方法，就是要機會均等，發展個人平等的待遇。

上次說的是國家要好，非人民有團結力不可；欲有團結力，非普及小學教育不可；並須注意學科的選擇爲什麼呢？就是學科與社會的變化很有關係的原故。

第一自然科學的教授和其需要，在學校內爲什麼要注重自然科學的教授呢？有兩個理由可以說明：(一)因爲自然科學的人材，與人生有密切的關係。(二)自然科學能陶冶人精神上的習慣。就是自然科學能以陶冶人的思想，鍛鍊人的理解，使人的生活和社會的趨勢，兩相順應。從前社會的風俗習慣，都是多數人民隨着少數有勢力的人去動作，所以他們所信仰的，只是政府的命令，宗教的信條，或是他祖先所信仰過的，總不外信從他人所傳。

授來的東西。天地間有兩件事情是互相關連的：就是貴族專制的社會，和個人沒有思想沒有理解，互為因果。在民主主義的社會，人人是自由的，思想是進步的，能使人民自由，思想進步，對於信仰、真理，能去判斷試驗的東西，就是科學的方法。這科學的方法從精神上說起來，就是對於真理信仰，加以實驗，加以判斷。

民治主義的社會，應該注意給人民以科學的經驗。假如學校內不注重科學，這一種經驗，怎麼能够有呢？要想作一個民治國家，若是不訓練人民，使他自己思想，自己判斷，自然觀察，以致他們的思想信仰，專靠著別人傳授，那麼，以這樣人民去求共和國家，如同水和油一樣，在一處一般，永遠不能相和的。

普通學校的通病，就是教師同學，都認科學為一種專門的學問，不拿彼當作最好的方法，去鍛鍊他們的判斷、發明、觀察的力量。

以上所說的不過細舉大概，無庸細述，以下再說科學的教材，對於人生是很有關係的。在舊社會中的生活，所有工藝商業，都是本著老法子去作。他的知識、技藝，都是摹仿得

來就工藝上說經過千百年的長期均係用手工作工並且是摹仿旁人不能自己發明中國現在的工藝制度大概是千百兒童或在家庭或入工廠所用的器具和方法都是彷效老人的樣子若在工商業不甚發達的時候只用摹仿的方法還可以將就但是自從採用機械以後用老法子就不行了若是一個國家仍然照摹仿的法子作去一定不能和旁國並駕齊驅又若一個國家不採用製造轉運分配的新方法去求進步不但是落在他國的後面並且大部分人民的生活程度必然是很低很苦的這都是諸位知道的。

就現在中國社會看來大部分人的生活程度是很苦的費人力很多然而所得的工資甚少很難超出水平線上假使有一個人能利用自然界的勢力去生產比著用體力去工作所費的力甚少所得的效果却是十倍百倍不止所得工資也就厚了因生產方法巧妙作出的貨物必多可以把彼生產的餘賸分配給衆人全體生活的幸福自然也就增進了生產方法既然巧妙出品既然增多就不庸終日勞苦了現在各國的勞動運動均採用八小時的工作制度恐怕再過十年二十年以後這八小時還要再減少了工作時間短了就有工夫愉快